



## PAGE 1

L'ASSEMBLÉE  
GÉNÉRALE

## PAGES 2 ET 3

LES JARDINS SCOLAIRES PÉDAGOGIQUES  
À BUTEMBO ET À GOMA

## PAGE 4

LA VIE DE L'ASSOCIATION

### Editorial

Vous aviez déjà retenu le samedi 21 avril 2012 dans vos agendas. Nous le confirmons : c'est bien la date de notre prochaine Assemblée Générale et vous y êtes attendus, nombreux.

C'est l'occasion de faire le bilan de l'année écoulée et de présenter les actions programmées pour l'année à venir. C'est aussi, voire surtout, l'occasion de nous rencontrer autour d'un verre ou d'un repas et d'échanger nos souhaits pour Esf. Cette année encore, nous y parlerons des projets en chantier au Congo : pour vous mettre en appétit, voyez les pages de Marie-Jeanne Van Camp qui fait ici la synthèse des échanges avec Butembo et Goma. Le 21 avril, nous en présenterons les prolongements immédiats puisque deux membres d'Esf seront là-bas durant tout le mois de mai.

L'Assemblée Générale est aussi l'occasion de faire le point sur la santé de l'association. En réponse aux vœux que vous aviez émis l'année passée, quatre cellules de travail ont été constituées : l'une est chargée de réfléchir à l'organisation générale de notre association, une autre se consacre à l'analyse des demandes de projets qui nous arrivent régulièrement, une troisième affine nos outils de communication tels que le site [www](http://www.esf-belgique.org), le

Carnet de Route, nos contacts avec la presse, etc. ; la quatrième cellule, elle, s'applique à rechercher des sponsors.

Tout cela demande du temps et des bénévoles. Nous renouvelons donc notre appel : Esf a besoin de vous, de vos multiples compétences et de quelques soirées. Nous cherchons actuellement, et c'est urgent, un collègue informaticien pour notre site, un trésorier et trois ou quatre bénévoles pour renforcer le Conseil d'administration, des instituteurs et des professeurs ayant pratiqué les jardins scolaires pédagogiques.

Que vous soyez professeurs chevronnés ou jeunes enseignants tout juste diplômés, venez nous rejoindre. A l'A.G, bien sûr, dans nos équipes et dans nos futurs projets. Parlez-en à vos collègues et emmenez-les avec vous, ce samedi 21 avril.

Nous comptons sur vous.

**JEAN SCHMIT, président d'Esf-Belgique**

## Les Jardins Scolaires Pédagogiques

### Première mission à Butembo et mission préparatoire à Goma



Cette fois-ci, c'est la bonne ! Claire Joris et Jean Schmit partiront au mois de mai pour une double mission au Kivu, centrée sur les Jardins Scolaires Pédagogiques ! Claire est psychopédagogue liégeoise, tout nouvellement retraitée ; la pédagogie du projet n'a pas de secret pour elle ! Jean est historien, également retraité de Haute Ecole Pédagogique ; la méthodologie de l'éveil est sa spécialité. Bref, une belle équipe, avec beaucoup d'atouts ! Autour des partants un groupe « Butembo » s'est formé afin de préparer ensemble la mission. Dans ce groupe Butembo, des spécialistes en géographie et en maths complètent la palette des compétences de l'équipe de partants.

La cadence des réunions de préparation commence à augmenter, cela sent le départ ! Le groupe se réunit, dans un petit village paisible, Fize-le-Marsal, près de Crisnée, où Michel Ansay nous reçoit chaleureusement. Par son intermédiaire nous avons rencontré un jeune doctorant de l'université de Liège, originaire de Butembo : il a pu nous livrer de précieuses informations. Michel nous met également en contact avec des référents sur place parmi ses multiples connaissances africaines. Au cours de nos journées de travail, nous épluchons le programme officiel de l'enseignement en RDC afin de sélectionner les matières qui peuvent être abordées par le biais des jardins scolaires. Nous profilons ainsi ce que pourrait être les activités menées sur place.

Mais comment se déroulera la double mission au Kivu de mai 2012 ?

Dans la première partie, Claire et Jean seront à Butembo, au Nord-Kivu. Nos partenaires sur place sont les Inspecteurs Provinciaux Principaux de l'Enseignement Primaire, Secondaire et Professionnel du Nord-Kivu II (IPPEPSP) ainsi que la Confrérie Scolaire pour le Développement (CSD). Jean et Claire, quand ils seront sur place, travailleront avec 30 instituteurs de cin-

quième et sixième primaires, leurs élèves, leurs parents.

Depuis 1997, des jardins scolaires à **but économique** ont été créés dans les écoles pour améliorer une situation socio-économique difficile : sous-alimentation des enfants, démotivation des enseignants, enseignement déconnecté des réalités locales dont l'agriculture traditionnelle fait partie.

En réponse à l'appel des Inspecteurs et suite à la mission exploratoire menée à Butembo en 2010, Esf propose d'ajouter un objectif pédagogique à ces jardins scolaires économiques et d'en faire des jardins scolaires **pédagogiques**.



Après une assez longue maturation et pas mal d'échanges de mails avec l'inspecteur principal à Butembo, le projet a pris forme. Le voici. Pour cette première année de la mission, nous partons pour deux semaines, au mois de mai, pendant la période scolaire. Les activités concernent des classes de cinquième et sixième primaires. Les cours se dérouleront normalement le matin. Les après-midi auront lieu des ateliers de réflexion sur ce qui a été fait le matin autour du jardin scolaire, "in door" et "out door" ; on entamera également la création d'outils didactiques adaptés à l'exploitation pédagogique du jardin.



*L'Ecole de Minova*

Pour ce travail, nos deux partants ont voulu préparer un maximum d'activités réalisables dans le cadre du programme officiel de RDC et adaptées au contexte du jardin. L'objectif est, en effet, de partager nos pratiques en partant de ce qui aura été vécu sur place les matinées et en réfléchissant ensemble à la construction de la suite. Cette année, l'accent sera mis sur les grandeurs et la géométrie ainsi que sur les sciences. Voilà comment nous voyons les choses à ce jour. A l'automne, nous aurons le plaisir de vous partager la manière dont l'expérience se sera passée !

Mais il y a une seconde partie à cette mission ! A Minova et à Tsheya ! C'est où ? Et pourquoi ?

Ça, c'est une belle histoire de synergie entre associations qui nous est arrivée. Il s'agit de l'a.s.b.l. Comequi abréviation de **commerce équitable**. L'objectif de Comequi est de donner les moyens aux agriculteurs de la Région des Grands Lacs (RDC) de mener par eux-mêmes des actions concrètes et efficaces de développement durable pour augmenter leurs revenus et subvenir aux besoins de leur famille : scolarisation des enfants, soins de santé (voir leur site [www.comequi.org](http://www.comequi.org)).

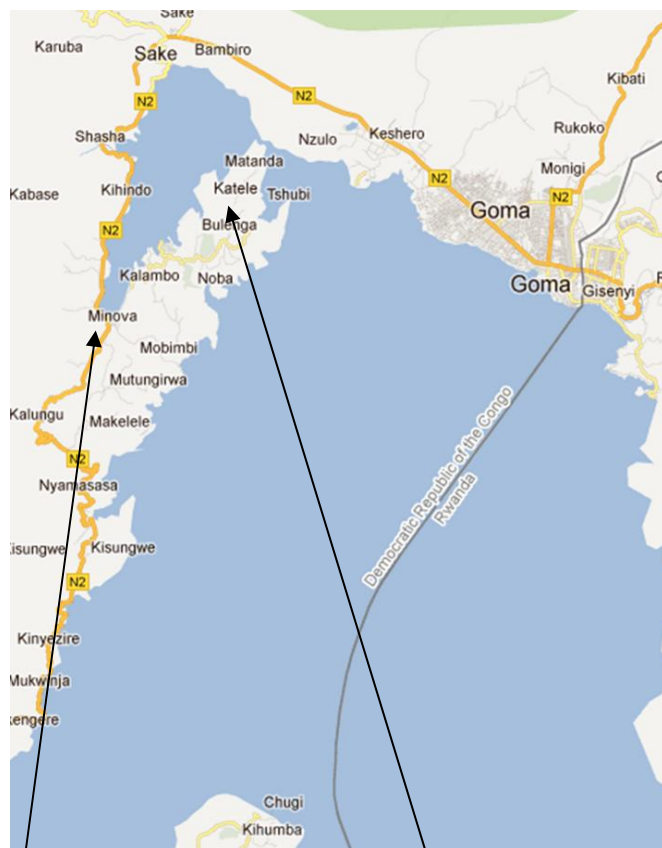
Et parmi tous les projets menés par cette association, il y a la **création de jardins potagers scolaires, un projet pilote au Kivu**. Il s'agit de créer dans deux écoles primaires (à Minova et à Tsheya), en collaboration avec la section agronomie d'une école secondaire, un potager collectif supervisé par un ingénieur agronome. L'objectif du potager scolaire est triple : il est pédagogique (apprentissages transversaux), il est source de financement (aider les familles à payer le minerval des enfants) et il est didactique (projet pilote destiné à être appliqué à d'autres écoles).

En clair : des objectifs jumeaux de ceux qu'on avait élaborés

pour Butembo ! Nous avons fait la connaissance de Michèle Vrebosch de Comequi. La synergie a démarré au quart de tour et nous avons décidé d'ajouter un volet Minova/Tsheya à la mission Jardins Scolaires Pédagogiques à Butembo et de ne constituer qu'un seul groupe autour de ce double projet. Michèle Vrebosch a rejoint le groupe Esf-Butembo ; elle est notre lien avec Comequi. Le groupe pourrait s'appeler maintenant "groupe Butembo-Goma".

Pour Comequi, Michèle a effectué une mission exploratoire en février 2011. Le rapport précis et argumenté qu'elle a fait de son séjour, confirme la demande des enseignants de ces écoles d'une amélioration de leur formation et plus particulièrement, dans le contexte du Jardin Scolaire Pédagogique, de trouver des pistes pour l'exploitation du jardin dans une perspective de pédagogie active et participative.

Et c'est ainsi que Jean et Claire, après leur mission à Butembo, prolongeront leur séjour en passant trois jours dans chacune des deux écoles : à Minova et à Tsheya. Ils rencontreront les enseignants de la première à la sixième année afin de voir avec eux ce qui est déjà réalisé comme apprentissage au Jardin Scolaire et ce qui peut encore être développé dans ce cadre.



Minova

Tsheya

C'est donc une importante mission à multiples facettes qui est entamée en ce mois de mai 2012. Nous vous en ferons écho dès le retour des deux partants. Ensuite, il y aura la préparation de l'an 2 et de l'an 3, la récolte de fonds, ... et le groupe souhaite s'étoffer ! C'est un des buts de cet article : susciter de l'intérêt pour ce projet et recruter des forces vives auprès des membres et sympathisants d'Esf !

**MARIE-JEANNE VAN CAMP,**  
membre du CA d'Esf-Belgique



*La première année à Minova*

## Aux membres et sympathisants d'Esf

### Bilan et Perspectives pour l'avenir d'Esf

Notre Assemblée générale se réunira le **same-di 21 avril à 10h15 à Bruxelles-Ville.**

L'école des devoirs « Le Toucan » nous accueille dans ses locaux au **n° 8 Quai du Chantier**, proche du Quai du Commerce.

Nous terminerons la réunion par un petit verre et, pour ceux qui le désirent, par un petit resto convivial tout à côté (20 euros boisson comprise).

**Parking aisé, métro Ste Catherine ou Yser.**  
Les infos pratiques vous arriveront prochainement par courriel.



**Le monde associatif ne peut vivre sans les cotisations de ses membres !**

**C'EST LE MOMENT DE PENSER À LA COTISATION 2012 !**

- ⇒ **Cotisation de membre : 20 €** par an (15 € pour les étudiants et demandeurs d'emploi) à payer **AVANT LE 30 JANVIER 2012** au compte IBAN **BE91 0012 6023 1676**
- ⇒ **Don** : tout don de **40 €** ou plus (distinct de la cotisation) permet une exonération fiscale.

